

## دراسة في أشعار الميقاتي الطرابلسى وال ساعاتى المصرى

زهرا مهاجر نوعى\*

تاريخ الوصول: ٩١/٩/٢٠

تاريخ القبول: ٩٢/٤/١٩

### الملخص

قد حاول الميقاتى الطرابلسى (١٢٤٥-١٨٢٩ ق = ١٨٨٤-١٢٤٥ م) من رواد شعراء لبنان، ومحمدوف أفندي صفوتو الشهير بالساعاتى (١٢٤١-١٢٩٨ ق = ١٨٨١-١٨٢٥ م) حامل لواء شعراء مصر فى منتصف أوّل من القرن التاسع عشر و منتصف ثانية، أن يتركوا أسلوب شعراء عصر الأنحطاط أو الفتره من حيث جمود و ركود فن الشعر مثل: الأساليب والأوزان والتعابير العامية والخيال الضعيف والمحسنات البديعية؛ ثم باتّباع من رصانة أسلوب شعر القدماء كالعصر الجاهلى والعصر العباسى الذهبى أن يبلغا الشعر بذروته السابقة. ونحن فى هذا المقال بقصد تبيين هذا التجديد و معالمه فى أشعارهما.

الكلمات الدليلية: الميقاتى الطرابلسى، الساعاتى المصرى، التجديد، التقليد، حسن الصياغة.

## المقدمة

تكون دراسة خصائص الشعر على اعتاب القرن التاسع عشر خاصة منتصف أواخره في ديوان الميقاتى الطرابلسي وال ساعاتى المصرى عنواناً منتخبأً لهذا المقال. لماذا قد اهتم الكاتب بمنتصف أواخر من قرن التاسع عشر؟ ولماذا يكون موضع عنایتها أرض «لبنان» و«مصر»؟ ولماذا تكون دراسه خصائص الشعر فى نطاق ديوان هولاء الشعراء المذكور من بلد «لبنان» و«مصر»؟

إجابة سؤال الأول هكذا: الأول إن الكاتب يحصر عمله الأدبى هكذا، لأنّ الأدب وخاصة الأدب العربى يجعل وصفية واسعة أمامه ولا يستطيع الكاتب أن يبحث خصائص وأسلوب الشعر فى كل دواوين شعراء قرن التاسع عشر.

إجابة سؤال الثاني: هذين البلدين العربيتين أى «لبنان» و«مصر» تتمتعان بموضع خاص وهام من ناحيه الأدب؛ لأنّ «لبنان» تكون رائد كلّ البلاد العربية— مصر و العراق— من حيث علاقته بالغرب واستخدام حضارة الغربية وأولو الأمر المفكرون الذين كانوا يزرعون بذور العلم والأدب فى هذه البلدة، فعلى ذلك يبحث الكاتب حول اسلوب وخصائص الشعر فى ديوان الميقاتى الطرابلسي فى بداية الأمر. أيضا ترجع جذور علاقة «مصر» بالغرب بعد رحلة حربية ناپلئون بمصر وثم هبت ريح من الحرية فى «مصر» وقد هاجروا بعض من الأدباء والشعراء فى طلب الحرية من البلاد العربية الأخرى إلى «مصر» وعلى هذا الأساس يبحث الكاتب أسلوب الشعر فى ديوان الساعاتى المصرى بعد الميقاتى الطرابلسي.

إجابة السؤال الثالث: الأول علمًا بأنّ موضوع الأدب واسع والآثار الأدبية كثيرة ليس الكاتب قادرًا أن يبحث كل الآثار فرداً فرداً. الثاني: قد وجد الكاتب دواوين بعض من الشعراء فى منتصف أواخر من قرن التاسع عشر و منتصف ثانية، وعلم أنّ أشعار هذين شاعرين تتمتعا بمضامين واسعة ومتنوعة بعد دراسة إجمالية، وعلى هذا الأساس يستطيع بتوزيع المضامين أن يبحث أسلوب شعراء المذكورة من حيث التفكير والخيال والتعابير والأوزان والقوافي؛ ويبين لنا بعض من سمات التجديد فى أشعارهم. الثالث: قد وجد الكاتب بعد متابعات مستمرة، علمًا بأنّ الشعراء الكثيرين كانوا يعيشون فى منتصف أواخر من قرن التاسع عشر لكنّ دواوينهم ما قد كان فى مكتبات إيرانية لذلك أصبحت الكاتبة

مضطربة أن تنتخب بعضا من الشعراء مثل الميقاتى الطرابلسى وال ساعاتى المصرى وقد مضيا قسم من حياتهما فى المنتصف الثاني من قرن التاسع عشر. الرابع: دراسة خصائص الشعر فى أشعار الميقاتى وال ساعاتى ليس بهذا المعنى أنّ الشعراء الأخرى لا يكونون فى هذه البلاد بل أنّ هذين شاعرين كانوا بوصف رواد الشعراء فى المنتصف الأول من قرن التاسع عشر و منتصف ثانية و يتبعون الشعراء الأخرى من أسلوبهم فى نظم الأشعار من حيث الشكل والمضمون و الفنون الشعرية الأخرى.

فى هذا المقال تبين الكاتبة لنا خصائص الشعر فى عصر الإنحطاط أو الفترة فى بداية الأمر، لأنّ عصر الفترة كانت قبل منتصف أول القرن التاسع عشر وتتضح هل يتبعون هذين الشاعرين فى أسلوب نظم أشعارهما من أسلوب شعراء عصر الفترة أم لا؟ ثم تبحث الكاتبة حول خصائص وأسلوب الشعر فى أشعار الميقاتى وال ساعاتى، وتبين لنا إعادتهما بالأسلوب الشعري الرصين فى العصور الماضية كالعصر الجاهلى والعصر العباسي الذهبي، وقد أبان بعض من بوارق التجديد فى أشعارهما من حيث التفكير والخيال والألفاظ والتعابير والأوزان والقوافي.

### خصائص الشعر فى عصر الفترة

لا شك فى أنّ الشعر يزدهر فى البيئة التى تدركه و تتذوقه، و يعيش أفرادها فى خلجلاته وكانت هذه البيئة فى قرن التاسع عشر مفتقرة إلى كل هذا فى الأغلب، ففضل الحكم وأبناء الشعب أناشيد الرجالين لعجزهم عن فهم العربية الفصحى، وكثرة القول فيها، و ازداد عدد المتشاعرين الذين استهانوا جانب الشعر بعد ذهاب أربابه، واجترأوا على نظمه دون أن يؤتوا مواهبه، و ساهم فيه الفقهاء والكتاب وأهل الحرف النحويون والصرفيون.

و كان التكلف والتقليل أهم ميزات هذا الشعر، فأصبح الشعر بباء الزخرفة اللغظية وأغار الشعراء على أساليب المتقدمين ومعانيهم وألفاظهم وصورهم، ينسجون على منوالها، و يطبعون على غرارها، دون أن يكلفوا أنفسهم ابتكار معنى جديد و صورة مبتكرة، وكان لا بد لهم وهم يغيرون على تراث الآخرين من إخفاء سرقاتهم بأساليب تحفى سطوهם هذا، فمالوا إلى العناية بالألفاظ واستخدام أنواع البديع كالجناس والطبق و التورية.

وآل الشعر في كثير من الأحيان إلى الأسفاف، وبات الشعراء يتلمسون أنواعاً من الصناعات الشعرية، فنظموا الألغاز والأحاجي، وتسابقوا لإظهار براعتهم في إستعمال الألفاظ المعجمة والمصغرة، والتزموا ما لا يلتزم وأكثروا من التخميis والتشطير والتضمين والإقتباس.

لم تخرج أغراض الشعرية في جملتها عن أغراض من سبقهم كال مدح والرثاء والهجاء والفخر والحماسة والغزل والنسيب والشعر الديني والبدعيات والخمريات والمطارحات والإخوانيات ... (شيخو اليسوعي، ١٩٨٦م، ص ١٥-١٩).

## ١. أغراض وخصائص الشعر في أشعار الميقاتي الطرابلسى

### أ. المدح

قد بدأ الميقاتي القصائد المدحية بمقدمة تغزيلية من حيث الشكل مثل أسلوب شعراء عصر الفترة في نظم قصائد مدحية، أو العصور الماضية الأخرى كالعصر الجاهلي، لكن دافع الميقاتي من ناحية الفكرة والمضمون إهتمامه بطبيعة «لبنان» الجميلة فقط ولكن الشعراe في عصر الفترة من هذا المنطلق يهتمون بالتكسب والارتزاق (باشا، ١٩٩٩م، ص ٤٧).

على سبيل المثال قد اهتم الميقاتي في مقدمة تغزيلية قصيدة مدحية تالية من جهة الفكرة بطبيعة «لبنان» الجميلة:

جَاءَ البَشِيرُ مُبْشِّرًا بِلَقَاءِ  
مِنْ نُورٍ وَجِهَكَ سَائِرُ الْأَرْجَاءِ  
غَنَّتْ لَنَّا بِالرَّوْضَةِ الْغَنَّاءِ

(ديوان حسن الصياغة: ٤)

رَقَّصَتْ طَرَابِلْسُ سُرُورًا عِنْدَمَا  
وَرَهَتْ بِطَلَعِتِكَ الدِّيَارُ وَأَشْرَقَتْ  
وَالْوُرْقُ مِنْ طَرَبٍ عَلَى أَفَانِيهَا

وأيضاً ينظم في مقدمة تغزيلية أخرى هكذا:

وَالْزَّهْرُ كَلَّهُ النَّدَا  
صَاحِ الْهَزَارُ وَغَرَّدَا  
سَحَرًا فَطَابَتْ مَوْرِدَا

وَالرَّوْضُ فَاحَ عَبِيرُهُ  
وَسَرَى النَّسِيمُ عَلَى الرُّبَا  
وَالْدَّوْحُ فِي أَفَانِيهِ

(م.س: ٤٧-٤٨)

قد ترك الطرابلسى قوالبً شعبية قد كانت طريقة نظم شعراً عصر الفترة في مضمون المدح ونظم هذه الأبيات باتباع من أسلوب شعر القدماء في مضمون المدح بصورة القصيدة؛ ولكن استخدام صورة القصيدة لا يحصر أفق فكريه الطرابلسى لأنّه باستخدام أفعال حركية مثل «رَقَّصَتْ وَجَاءَ وَزَهَّتْ وَغَنَّتْ وَفَاحَ» يعطى حيوية بمضمون المدح. أيضاً قد ترك الطرابلسى البحور العروضية الشعبية التي كانت سائدة في أشعار عصر الفترة وقد استخدم بحراًعروضياً رصيناً مثل «الكامل».

إتباع الميقاتي من أسلوب الشعرا العباسى الكبير هكذا: إنّه ما بدأ القصائد المدحية بمقدمة تغزيلية على الأرجح، بل إنّه إهتم من منطلق مضمون المدح بطبيعة «لبنان» الجميلة، ويبيّن شعوره الوطنية. أيضاً الطرابلسى بصياغة مستحكم الكلام وفصاحةه وبلامته يسيق التعبير المعقدة التي محصلة من استخدام محسنات بديعية متکلفة إلى البساطة، طبعاً قد ظهر في الأبيات الأعلى بعض من محسنات بديعية بطريقة شعراً عصر الإنحطاط ولكن الشاعر لا يسرف في استخدامها(شيخو اليسوعي، ١٩٨٦م: ٦١).

من بوارق التجديد في مضمون مدح أشعار الميقاتي هكذا: إنّه يبيّن شعوره حول المدح بنزعه وجданية حيناً بعد حين.

على سبيل المثال إنّه يخاطب نفسه في الأبيات التالية هكذا:

بَدِرِ السّيَادَةِ أَحَمَّدَا	وَاجْعَلْ مَقِيلَكَ فِي حِمَى
كَفَّ لَهُ نَفْسِي الْفِدَا	وَاقْطِفْ ثِمَارَ الْأَنْسِ مِنْ

(م.س: ٤٨)

### ب. مدح الرسول (ص)

يتبع شعراً عصر الفترة في نظم مضمون مدح حضرة الرسول(ص) من طريقة البوصيري في «بردته» على الأرجح، وينتخبون صورة وزن بردته ويجعلون إحدى المحسنات اللفظية والبديعية في كل البيت بالتصنع والتتكلف؛ وهكذا كانوا يعارضون بعضهم عن بعض آخر في استخدام محسنات بديعية ويظهرون إستطاعتهم في استخدامها، لكن الميقاتي لا يتتكلف نفسه في مدح حضرة الرسول(ص) بطريقة البوصيري في «بردته»، بل إنّه حاول باستخدام صورة الموشح ومراعاة مبادئ عروضية مستحکمة

مثلاً "البحر الرمل" أن يسوق الشعر من الأوزان الفلكولورية كالزجل والبليق والقوما إلى الأوزان الرصينة ويكون الموشح الحد بينهما (أمين المقدسي، ١٣٨٠ش، ٢٢: ١٥٩). على سبيل المثال مدح الميقاتى النبى الأكرم (ص) في الأبيات التالية باستخدام صورة الموشح والبحر العروضى "الرمل":

لَيْتَهَا لِلصَّبْ بَرْدٌ وَسَلَامٌ  
هِجْرَةُ أَضْرَمَ نَارًا بِالْحَشَا  
وَفُؤَادِي لَمْ يَزَلْ فِي لَهَبٍ  
رُكْنٌ صَبْرٌ فِي هَوَاءِ لَهَبَا  
يَا بِرْوَحِي افْتَدِيهِ وَأَبِي  
كُلُّهَا أَسْأَلُهُ الْوَصْلَ أَبَا

(ديوان حسن الصياغة: ٢٦)

وعلى هذا الأساس قد استخدم الطرا بلسى إستطاعاته الشعرية حول مضمون مدح حضرة الرسول (ص) في إعادة الشعر بالمبادئ العروضية المستحكمة والصورة القوية. هذا إلى أن الميقاتى حاول أن يراعى اسلوب قدماء الرصين من ناحية استخدام قواعد عروضية وصورة لكنه ما غفل من التجديد، على هذا الأساس قد ظهر بعض من بوارق التجديد من جهة الخيال في المضمون المقصود؛ للنموذج عبر الطرا بلسى تعبيراً رمزية عن «النور» بحقيقة المحمدية في البيت التالي:

فَأَكْتَسِبْ أَنْوَارَهُ مِنْ نُورِهِ  
هَلَّ شَهْرُ الصَّوْمِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ

(ن.م: ٢٨)

### ج. التصوف

قد إتبع شعراء عصر الإنحطاط /بن فارض (٥٧٦-٦٣٢ ق = ١١٨١-١٢٣٤ م) أو /بن عربي (٥٦٩-٦٢٨ ق = ١١٦٥-١٢٠ م) أو /بونوس (١٤٥-١٩٨ ق = ٧٦٢-٨١٣ م) فى مضامين صوفية من ناحية الصورة والمضمون وال فكرة والخيال والأوزان والقوافى على الأرجح، ونظموا أفكارهم العرفانية باستخدام خمر الصوفية بطريقه /بن فارض؛ لكن الميقاتى لا يكلف نفسه بذكر خمرة صوفية من جهة التعبير بل إنّه يعبر عن شعوره الصوفية بحرية الكلام وال فكرة والتعابير البسيطة متمايزة من التعابير السائدة فى اشعار عصر الإنحطاط (باشا، ١٩٨٩: ١٤).

للنموذج قد نظم الميقاتى أفكاره الصوفية في المخمس التالي هكذا:

لِمَنْ أَشْتَكِي ضَعْفِي وَضَنْكِي وَشِدَّتِي  
وَمَنْ يَشْفِي أَسْقَامِي وَيَرْحَمْ عَبْرَتِي  
لَجَائِتُ فَمَا لِي غَيْرُ ذُلِّ مَقَالَتِي  
إِلَهِي بِتَقْدِيسِ النُّفُوسِ الرَّكِيَّةِ  
وَتَجْرِيدِهَا مِنْ عَالَمِ الْبَشَرِيَّةِ

(ديوان حسن الصياغة: ١٢٢)

قد استخدم الميقاتى صورة المخمس بثلاثة أغراض فى الأبيات الأعلى: الأول يكلّف نفسه بتخمير بعض من أبيات أبوالحسن البيروتى بمراعاة مبادئ بحور عروضية. الثانى: إن يكن أسلوب المخمس من مظاهر ضعف شعر عصر الإنحطاط لكن إستخدامه من جانب الشاعر على حد كبير بسبب ضيق مجال القصيدة لإجالة فكرته الواسعة فى مضمون التصوف. الثالث: كما أثنا قلنا فى ما سبق أسلوب المخمس والمושح حد بين أوزان شعر الشعبية والأوزان المستحکمة، أى هكذا يترك الشعر من القوالب العامية السائدة فى أشعار عصر الفترة شيئاً فشيئاً وينتقل إلى القوالب المتينة(شفيعى كدقنى، ١٣٨٩ش: ٢١٠).

قد ظهر أفكار ميقاتى المبتكرة حول الظلم الذى ساد على المجتمع والشكوى من الحياة فى مضمون التصوف، للنموذج قد نظم الميقاتى هكذا:  
هَذَا الزَّمَانُ وَ إِنْ عَزَّ اللَّهِيْمُ وَ ذَلِّ  
فِيهِ الْكَرِيمُ سَفَاهًا فَالْزَمَانُ دُولَ  
مَاذَا أَقُولُ إِذَا صَرَفَ الْقَضَاءِ نَزَلَ  
وَاللَّهِ لَوْلَمْ يَكُنْ قَتْلُ النُّفُوسِ مِنْ أَلِّ  
مُحَرَّمَاتٍ لَكُنْتُ الْيَوْمَ أَعْمَدُهُ

(ديوان حسن الصياغة: ٢٨)

إن الميقاتى ليس قادراً على ترك كل قيود أشعار عصر الفترة فى الأبيات الأعلى مثل القرابة بالكلام الشعبية والخيال الضعيف.

من بوارق التجديد الأخرى نزعته الوجданية فى مضمون التصوف؛ لأنّ مواطنىه لا يستمع صرخاته التحررية فى المجتمع، على هذا الأساس يخاطب الشاعر نفسه بنزعه وجданية مبينة أفكاره التحررية فى مضمون التصوف. للنموذج قد ظهر نزعة وجدانية فى مضمون التصوف هكذا:

كَانَّى غَرِيبٌ بَيْنَ قَوْمِيْ وَلَيْسَ  
أَنِيْسٌ وَلَمْ يَسْمُرْ بِرَبِّى سَامِرُ  
(ن.م: ٦١)

مازال التصنّع والتتكلف بمحسنات بديعية ظهر بأسلوب شعراء عصر الفترة في البيت الأعلى.

#### د. الوطنية والقومية

قد إهتم شعراء عصر الفترة بمضمون الوطنية من منطلق مضمون المدح والفخر والحماسة، ولكن دافعهم الرئيسي التكسب من الممدوح في تعبير الوطن فقط. يكون إهتمام الميقاتى بمضمون الوطنية من منطلق مضمون المدح والفخر والحماسة كشعراء عصر الفترة ولكن دافعه الرئيسي شوق إلى الوطن لا التكسب والإرتزاق من الممدوح (نظام تهرانى، ١٣٨٠ ش: ٥٣).

للنموذج ظهر شعوره الوطني في الأبيات التالية هكذا:

لِتَهْنَ طَرَابُلُسُ الشَّامِ بِمَا حَوَّتِ  
مِنَ الْفَضْلِ وَلِتَفْخَرْ بِنَيْلِ الْمَطَالِبِ  
وَحَفَّتِ بِهِ الْأَفْرَاحُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ  
تَغَنَّتْ طُيُورُ الْأَنْسِ وَسَطَ رِحَابُهَا

(م.ن: ١٣)

أو قد ظهر شعوره الوطني في الأبيات الأخرى هكذا:

قَدِ نَلَثْتُ لِلَّهِ شُكْرًا تَسْجُدُ  
وَتَمَائِلَتْ طَرَبَا طَرَابُلُسُ لِمَا

(م.ن: ١٣)

حيث أن الميقاتى ما قد بدأ القصائد المدحية بمقدمة تغزيلية على الأرجح وجعل مضمون المدح مجالاً للتعبير عن شعوره الوطني: فتكون الوطنية نزعة واحدة من جهة المضمون والغرض في المضممين المدحية. يبين الميقاتى شعوره الوطني من جهة الصورة والبحر العروضي بأسلوب شعر القدماء بشكل القصيدة و"بحر طويل" الرصين. أيضاً دافع الميقاتى علاوة على شوق الوطن؛ تنوير أفكار مواطنيه وتبنيه العافلين وتبصير خواطر الناس حول وطنهم ويستخدم الميقاتى بهذا السبب التعبير الفصيحة والبلية في التعبير عن شعوره الوطني لا التعبير المعقدة أو الخيال الغريب.

صار دافع تكسب وارتزاق شعراء عصر الفترة في مضمون المدح بنزعة وطنية حائلاً من التعبير عن شعورهم القومي، ولكنّ الفخر بالعروبة بدافع الإتحاد والتضامن يسوق أفكار الميقاتي في المضمون الوطني إلى العواطف القومية.

على سبيل المثال قد ظهر الفخر بالعروبة بدافع قومي في الأبيات التالية هكذا:

مِنَ الْعَرَبِ الْعَرَبَاءِ يُعَزِّي جَبِينُهُ  
لِبَدْرٍ وَأَمَّا لَحْظَهُ فَيَمَانِي

(ديوان حسن الصياغة: ٩٣)

قد عبر الميقاتي عن شعوره القومي بالتأسى من أسلوب قدماء المستحكم من جهة الشكل والبحر العروضي بصورة القصيدة و"البحر الطويل". أيضاً قد ترك محسنات بديعية وباستخدام الكلام البسيطة أعرب عن شعوره القومي بشكل يستطيع كل الناس أن يدركون دافعه من الفخر بالعروبة.

بفارق تجديد الميقاتي في مضمون القومي من جهة الفكرة، أى إنّه عبر عن شعوره القومي من منطلق فكرة تحارب الظلم وشكوى من الحياة. للنموذج قد ظهرت أفكاره حول محاربة ومكافحة الظلم السائد في المجتمع بداعي القومي هكذا (متحن، ١٣٨٨):

إِنِّي لَفِي زَمَنٍ لِخِسَّةٍ طَبِيعِهِ  
رَمَنْ كَأَنَّ الْجَوَرَ فِيهِ عَقِيدَةُ

(ديوان حسن الصياغة: ٧)

أيضاً تجديد ميقاتي الآخر في المضمون القومي من جهة الخيال بمعنى أنه ذكر بالتعابير الرمزية من «الأرض» بأم و«الإبليس» باستعمار:

ثَكِلْتَكَ أُمْكَ يَا زَمَانُ إِلَى مَتَى  
تُقْصِي الْكِرَامَ وَلِلْئَامِ تَقْرَبُ  
إِبْلِيسُ فِيهَا كَيْفَ شَا يَتَحَجَّبُ

(ديوان حسن الصياغة: ٧)

أو قد عبر الميقاتي عن «الكلاب» باستعمار في قصيدة أخرى هكذا:

أَسَفِي عَلَى مَاءِ الْمُرُوَّةِ وَالْوَقَأِ  
صَافٍ تَلُوْغُ بِهِ الْكِلَابُ وَتَشَرَّبُ

(م.ن: ص.ن)

### هـ. المضامين الاجتماعية

قد أظهر الطرايسى المضامين الاجتماعية المبتكرة التى تكون متناسبة مع حوائج المجتمع، علاوة على المضامين الاجتماعية السائدة فى أشعار عصر الفترة والعصور الماضية كالمدح والفخر والحماسة والهجاء والرثاء و... . للنموذج قد عبر الطرايسى عن الشكوى من الحياة هكذا:

زَمَانٌ حَيَاةُ الْحُرُّ فِيهِ ذَمِيمَةٌ  
وَرِبْحُ ذَوِي الْأَفْضَالِ غَبَنْ وَخُسْرَانْ  
(ديوان حسن الصياغة: ٩٧)

أو قد نظم مضمون الشكوى من الحياة فى قصيدة أخرى هكذا:

زَمَنٌ بِهِ سَاءَ اللَّئِيْـ  
سُـمُّ عَلَى الْأَكَارِمِ وَافْتَخَرَـ  
رِـعَلَتْ عَلَى أَهْلِ الْخَفَـ  
زَمَنٌ بِهِ أَهْلُ الْفُجُـ  
(م.ن: ٥٤)

من الأغراض المبتكرة الأخرى فى مضامينه الاجتماعية مكافحة الظلم وتنوير أفكار الناس:

وَلَلَّا سِيَّمَا هَذَا الزَّمَانُ وَأَهْلُهُـ  
لِسَانِي عَلَى هَذَا الزَّمَانُ وَأَهْلِهِـ  
لَقَدْ جَاؤُوا فِي إِثْرِهِمْ غَایَةَ الْحَدَّـ  
حُسَانُمْ فَرِيْـ قَاطِعُ الْمَتَنِ وَالْحَدَّـ  
(م.ن: ٣٩)

ولو أن بعض من مظاهر ضعف الشعر لعصر الفترة كأبيات قصيرة واستخدام المحسنات اللفظية والبدوية ظهر في الأغراض الاجتماعية المبتكرة، لكن الميقاتى قد إتبع الشعراء الكبار في العصور الماضية من جهة الصورة ومراعاة مبادئ العروضية أيضاً حكت فصاحة كلام الميقاتى وخاليه البسيط عن هذا الأمر، أنه يريد أن يدركوا كل الأنس دافعه وغرضه من تعبير الأغراض الاجتماعية المبتكرة.

## ٢. أغراض وخصائص الشعر في أشعار الساعاتي المصري

### أ. المدح

إن الساعاتي إقتفى أسلوب شعراء العصر العباسى فى الأغراض المدحية من جهة الشكل، بهذا المعنى أنه بدأت قصائده المدحية دون ذكر مقدمة تغزيلية. وأيضا قد ترك

القوالب والألفاظ والتعابير العامية السائدة في القصائد المدحية في عصر الفترة واستخدم أساليب الشعر المستحكم كالقصيدة أو الاوزان العروضية المتينة كالطويل والكامل و... حتى إنه تأثر تصاویر القدماء الشعرية من جهة الخيال نحو النابغة الذبياني (زيدان، ١٩٢٢م: ٢٥٠).

للنموذج قد بدأ الساعاتى قصيده المدحية كشعراء العصر العباسى الكبار، دون ذكر مقدمة تغزيلية في صورة القصيدة وعلى البحر العروضي الكامل وتأثر النابغة الذبياني من جهة الخيال:

مَلَكْ سَمَا سُلْطَانَهُ وَتَقَاصَرَتْ  
وَلَوِ ارْتَقَوا يَوْمًا لِأَخْمَصُهُ انتَهَوا  
عَنْهُ الْمُلُوكُ لِأَنَّهَا أَسْمَاءٌ  
لِمَرَاتِبِ مَا فَوَّهُنَّ عَلَاءٌ  
(الساعاتى: ٣)

وكان قد نظم النابغة الذبياني هكذا:  
كَانَكَ شَمْسٌ وَالْمُلُوكُ كَوَاكِبٌ  
إِذَا طَلَعَتْ لَمْ يَبْدُ مِنْهُنَّ كَوَاكِبٌ  
(وادى، ١٩٩٥م: ٤٤٥)

إن الساعاتى ما كان مقلداً محضاً في إتباع أسلوب شعر القدماء من جهة الشكل والمضمون والفكرة والخيال و... لأننا نستطيع أن نرى بعضاً من بوارق التجديد في قصائده المدحية من جهة الفكرة. بهذا المعنى أنه يشير بحروب تجرى بينهم وبين جيوش النجد والشام ولهذه الحروب قيمة تاريخية عبر التاريخ.

على سبيل المثال قد صور الساعاتى واقعة «النجد» هكذا:  
أَطَاعَكَ خَوْفًا فَيَصَلُّ مِنْ سَمِّيَةٍ  
وَذَلَّ وَمَا كُلُّ السُّيُوفِ ذُكُورُ  
وَأَبْصَرَ فِي كَفٍّ إِبْنِ عَوْنَ مُهَنَّدًا  
(الساعاتى: ٦٨)

قد يستخدم الساعاتى لفظ «الضراب» كالمتنبى بمعنا «صدمة» أو «الإصابة به» لا معنى «النكاح». وكان قد نظم المتنبى هكذا:

كُلُّ السُّيُوفِ إِذَا طَالَ الضرَابُ بِهَا  
يَمْسِّهَا غَيْرُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ السَّأَمِ  
(الساعاتى: ٦٨)

### ب. مدح الرسول(ص)

قد نظم الساعاتي بديعيته في مدح الرسول(ص) بدافع المعارضة مع الشعراء في العصور الماضية، من جهة استخدام المحسنات البدعية، وعلى هذا الأساس قد نظم بديعيته في المعارضة البدعية لابن حجة الحموي (٨٣٧ م = ١٤٣٧ ق) من جهة الصورة والبحر العروضي والمضمون حتى أنه قد بدأ بديعيته كأبن حجة بهذا المطلع:

أَبْدَى الْبَرَاغَةَ فِي اسْتِهَالِهِ بِدَمِ  
سَفْحِ الدُّمُوعِ لِذِكْرِ السَّفَحِ وَالْعَلَمِ  
(الساعاتي: ٩٦)

وكان قد نظم ابن حجة الحموي هكذا:

بَرَاغَةً تَسْتَهِلُ الدَّمَعَ فِي الْعَلَمِ  
لِي فِي ابْتِدَاءِ مَدْحِكُمْ يَا عُرْبَ ذِي سَلَمِ  
(نظام تهراني، ١٣٨٠ ش: ٥٤)

الإهتمام بفارق تجديد الساعاتي في المضمون المقصود ضروري، لأنّه وضح أفكاره في مكافحة الظلم من منطلق مضمون مدح الرسول(ص)، واستخدام تعبير رمزي من جهة الخيال وأيضاً قد سادت نزاعات تعليمية على هذه الأبيات.

على سبيل المثال «ليل العجاجة» تعبير رمزي عن «الظلم» في البيت التالي:  
لَيْلَ الْعَجَاجَةِ مَحْوُ الظُّلْمِ وَالظُّلْمِ  
(الساعاتي: ١٠٦)

### ج. التصوف

ليس التصوف مضموناً مستقلاً في أشعار الساعاتي كالعصور الماضية، بل أنه قد نظم قصيدة في طريق ذهاب إلى «مكة» لأداء فريضة الحج، وقد ظهر بعض من النزاعات الصوفية فيها. تأثر الساعاتي أسلوب الشعراء الكبار في العصور الماضية كالفرزدق من جهة استخدام بعض التعبيرات.

للنموذج قد عبر الساعاتي عن شوق وصاله إلى «الحطيم» هكذا:  
إِلَى الْحَجَرِ فَالْأَرْكَانِ فَالْحَجَرِ الَّذِي  
يُقَبِّلُ شَوْقًا لِلْحَطِيمِ فَزَمَرَمْ  
(الساعاتي: ١١٢)

وكان قد استخدم الفرزدق لفظ «الحطيم» في مدح الإمام زين العابدين(ع) هكذا:

يَكَادُ يُمْسِكُهُ عِرْفَانٌ رَاحِتِهِ  
رُكْنُ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَلِمُ  
(شيخو اليسوعى، ١٩٨٦: ٣٥٤)

قد حاول الساعاتى أن يترك مضمون التصوف من التعبير السائد فى أشعار عصر الفترة كالخمرة الصوفية، وعلى هذا الأساس تأثر من فكرة الشعراة الكبار فى العصر العباسى من جهة فكرة وجود وحدة الوجود وتعبير عن بعض المقامات الصوفية كالصبر والشوق. للنموذج قد نظم الساعاتى فكرة وجود وحدة الوجود باقتداء من فكرة المتنبى وهكذا:

تَرَكَتُ جَمِيعَ الَّذِي قَدْ أَرَاهُ  
مِنَ الْعَالَمِينَ إِلَى الْعَالَمِ  
وَكُلُّ يَزُولُ وَيَوْمُ الْمَعَادِ  
مَصِيرُ الْجَمِيعِ إِلَى دَائِمٍ  
(ال ساعاتى: ١٧٢)

وكان قد عبر المتنبى عن فكرة وجود وحدة الوجود هكذا:  
نَحْنُ بُنُو الْمَوْتَى فَمَا بِالنَا  
نُعَافُ مَا لَا بُدَّ مِنْ شُرِبَهِ  
(الفاخورى، ١٤٢٢ق، ج ١: ٤٦٠)

#### د. الوطنية والقومية

قد عبر رفاعة بك الطهطاوى (١٢٢١-١٢٩٣ق = ١٨٧٣-١٨٠١) عن فكرة الوطنية وال القومية فى أشعاره بوصف غرض واحد ومستقل قبل الساعاتى، فعلى ذلك قد يتبعه الساعاتى بوصف رائد الشعراة فى المنتصف الأول من القرن التاسع عشر وبين منتصف ثانية من ناحية المضمون وبعض جوانبه الفكرية (الرافعى بك، لاتا: ٥١). كانت محاكاة الساعاتى من الطهطاوى من جهة الغرض وبعض الجوانب الفكرية فحسب، وقد نظم هذا الغرض المبتكر على صورة وزن شعر القدماء كالقصيدة أو البحر العروضى الكامل.

للنموذج قد نظم الساعاتى شعوره الوطنية فى شكل القصيدة والبحر العروضى الكامل هكذا:

هَلْ مِصْرُ إِلَّا رَوْضَةٌ بَلْ جَنَّةٌ  
وَالنِّيلُ نَهْرٌ وَالْحَقِيقَةُ كَوَثِيرٌ  
وَمِنَ الْأَسِنَةِ أَنْجُمٌ لَا تَحْصُرُ  
بِهَا الْمَوَاكِبُ كَالْكَوَاكِبِ حَوْلَهُ  
(ال ساعاتى: ٤٤)

أيضاً قد أظهر الساعاتي أفكاره في مكافحة الظلم الذي ساد في المجتمع من منطلق مضمون القومية هكذا:

فَلَا رَوْعَ ذِي ظُلْمٍ وَلَا خَوْفَ مُعَذَّبٍ  
وَسَاسَ أَهْالِيهَا بِرَأْيٍ مُسَدَّدٍ  
(الساعاتي: ٢٧-٢٨)

#### هـ. الاجتماعيات

قد كلف الساعاتي رسالة أدبية على نفسه في مجتمع كانت متناسبة مع الظروف الاجتماعية، وأظهر الأغراض الحديثة في المضامين الاجتماعية. ما قد كان الساعاتي مجدداً في المضامين الاجتماعية من جهة الغرض فقط، بل أنه كان مجدداً من جهة الخيال واستخدم في التعبير عن أفكاره التحريرية ومكافحة الظلم بالتعابير الرمزية.

للنموذج قد ظهر التعابير الرمزية في أفكاره الإصلاحية هكذا:  
صَبِرًا عَلَى كَيْدِ الزَّمَانِ فَإِنَّمَا  
يَبْدُو الصَّبَاحُ وَتَنْجِلِي الظَّلَمَاءُ  
(م.ن: ١)

قد يستخدم الشاعر صورة القصيدة والبحر العروضي «الكامل» ويكون «الصباح» رمزاً من «الإنصار» و«الظلماء» رمزاً من الظلم الذي قد كان سائداً في المجتمع.

#### نتيجة البحث

قد أبان بعض معالم ضعف الشعر في عصر الفترة نحو الأبيات القصيرة والأساليب الشعبية والخيال الضعيف وأمثالهم في شعر الميقاتي والساعاتي. قد حذا الميقاتي والساعاتي حذو الشعراء الكبار في العصور الماضية من ناحيه رصانة ومتانة اسلوب نظم الشعر في الصورة والمعنا. فقد ظهرت بوارق التجديد في اسلوب نظم شعر هذين الشاعرين في بعض جوانب المعنى كالاغراض والتعابير والأفكار والأخيلة الجديدة. ونستطيع أن نذكر الميقاتي والساعاتي بوصف شاعرين كانوا محافظي التقليد والتجديد في اسلوب نظم الشعر.

## المصادر والمراجع

### العربية

- باشا، عمر موسى. ١٩٨٩م، *تاريخ الأدب العربي (العصر العثماني)*، الطبعة الأولى، بيروت: دار الفكر.
- الرافعى بك، عبدالرحمن. ك لاتا، *تاريخ الحركة القومية وتطور نظام الحكم فى مصر*، القاهرة: مطبعة النهضة العربية.
- الساعاتى، محمود أفندي صفوت. ١٩١١م، *ديوان المرحوم محمود أفندي صفوت الشهير بالساعاتى*، مصر: مطبعة المعارف.
- شيخو اليسوعى، لويس. ١٩٨٦م، *تاريخ الآداب العربية فى القرن التاسع عشر*، الطبعة ثلاثة. بيروت: دار المشرق.
- الفاخورى، حنا. ١٤٢٢ق، *الجامع فى تاريخ الأدب العربى*، قم: منشورات ذوى القربى.

### الفارسية

- شفيعى كدكنى، محمدرضا. ١٣٧٨ش، *صور خيال در شعر فارسى*، چاپ هشتم، تهران: انتشارات آگه.
- نظام تهرانى، نادر. ١٣٨٠ش، *تاريخ الأدب فى عصر الإنحطاط*، تهران: نشر فرهیخته.

### المقالات

- ممتحن، مهدى و سيد جواد حسينى نبیز. مهر ١٣٩٠، «وقفة مع الأديب اليمنى عبدالعزيز المقالح وتحليل شعره»، فصلية دراسات الأدب المعاصر، جامعة آزاد الإسلامية فى جيرفت، سنة ٣، عدد ١١، صص ٩٧-١١٢.